



## Z A P I S N I K

### **18. sjednice Povjerenstva za vanjsku trgovinu i carine Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, održane 31. ožujka 2008. godine**

Sjednica je započela u 11 sati.

Sjednicom je predsjedala predsjedateljica Povjerenstva Snježana Rajilić.

Sjednici su bili nazočni članovi Povjerenstva: Mehmed Suljkanović, Jerko Ivanković Lijanović, Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović, Salko Sokolović i Hadži Jovan Mitrović.

Odsutnost su opravdali Jozo Križanović i Ekrem Ajanović.

Sjednici su također bili nazočni: pomoćnik ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH Dušan Nešković, šef odsjeka Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH Seid Uzunović, tajnik Udruge poljoprivrednika u BiH Sead Jeleč i tajnica Povjerenstva Emira Češljar.

Jerko Ivanković Lijanović predložio je pod točkom 2. dnevnog reda - Tekuća pitanja - uvrstiti Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu podjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole“.

Na sjednici Povjerenstva predložen je i jednoglasno usvojen sljedeći

## D N E V N I R E D

1. Razmatranje Prijedloga zakona o poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine i podnesenih amandmana na Zakon, radi dostave izvješća Zastupničkom domu na temelju članka 111. Poslovnika Zastupničkog doma,
2. Tekuća pitanja
  - a) Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu podjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole.

### **Ad-1. Razmatranje Prijedloga zakona o poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine i podnesenih amandmana na Zakon, radi dostave izvješća Zastupničkom domu**

U raspravi su sudjelovali: Snježana Rajilić, Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović, Jerko Ivanković Lijanović, Mehmed Suljkanović i Dušan Nešković.

Predsjedateljica Povjerenstva Snježana Rajilić na početku je sjednice pojasnila da je na sastanku, održanom 26. ožujka 2008, dogovoreno da predlagatelj Zakona, zajedno s predstavnicima nadležnih entitetskih i tijela Brčko Distrikta BiH, ponovno preispita predložene amandmane koji su prihvatljivi i ne narušavaju koncepciju i strukturu Zakona.

Dušan Nešković rekao je kako je Zakon, zajedno s amandmanima koje je prihvatilo Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, skup kompromisa. Prihvatljivi su bili amandmani koji pridonose formiranju strukture korespondentne sa strukturom Europske unije. Nužno je u početnoj fazi pristupiti

pretpristupnim fondovima namijenjenim agraru i u kasnijoj fazi stvoriti mogućnost za potpunu inkorporiranost u sustav Europske unije. Naglasio je kako je najviše raspravljano o članku 10. stavak (1) točka c), odnosno o tome da je upravna organizacija u sastavu Ministarstva, između ostaloga, Uprava za usklađivanje sustava plaćanja. U međuvremenu je stigao prijedlog za preformuliranje naziva ove upravne organizacije u Ured/Kancelarija za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja. Taj je prijedlog prihvatljiv, bitno je da upravna organizacija ima onu strukturu koju traži Europska unija svojom Direktivom 1290/2005.

Slavko Jovičić zatražio je pojašnjenje u smislu ugrožava li ovaj Prijedlog zakona, zajedno s amandmanima koji su prihvatljivi za Vijeće ministara BiH, nadležnosti resornih entitetskih ministarstava i Brčko Distrikta BiH te jesu li time ispunjeni svi kriteriji koje zahtijeva Europska unija.

Dušan Nešković odgovorio je da ovaj Prijedlog zakona dozvoljava ulazak u prve procese formiranja strukture u BiH korespondentne strukturi u Europskoj uniji vezano uz poljoprivredu i zajedničku poljoprivrednu politiku EU-a.

Sudionici rasprave suglasili su se zajedno glasovati o amandmanima koje je prihvatio MVTEO.

Šemsudin Mehmedović postavio je pitanje - je li prilikom mijenjanja članka 10. stavak (1) točka c) postignuta suglasnost i s federalnim resornim ministarstvom.

Snježana Rajilić kazala je da je zastupnik Slavko Jovičić podnio amandman na navedeni članak, tražeći brisanje točke c). Kompromisno je rješenje ne brisati točku c) već je preformulirati da glasi: „Ured za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja“. Ovakvo su rješenje prihvatili i predstavnici nadležnih federalnih tijela.

Predsjedateljica Snježana Rajilić potom je predložila članovima Povjerenstva da se očituju o tome prihvaćaju li objašnjenje Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH o prihvatljivim i neprihvatljivim amandmanima. Nakon toga bi se članovi Povjerenstva trebali očitovati o tome hoće li glasovati o svakom amandmanu pojedinačno ili će o svim amandmanima prihvatljivim za Ministarstvo glasovati zajedno, a predlagatelji amandmana koji nisu prihvatljivi trebali bi ih povući.

Šemsudin Mehmedović upoznao je nazočne da je na temelju članka 109. stavak (2) Poslovnika Zastupničkog doma, s ciljem preciziranja definicija pojedinih izraza sadržanih u tekstu Zakona i prijevoda određenih riječi na bosanski, hrvatski i srpski jezik, predložio pet amandmana koji su podijeljeni članovima Povjerenstva na sjednici.

Povjerenstvo je konstatalo da su amandmane na predloženi tekst Zakona pravodobno dostavili: Šemsudin Mehmedović - 13 amandmana, Slavko Jovičić - 14 amandmana i Mehmed Suljkanović - osam amandmana.

Sudionici rasprave suglasili su se zajedno glasovati o amandmanima koje je prihvatio MVTEO.

Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović i Mehmed Suljkanović, koji su podnijeli amandmane, izvijestili su da iz zakonodavne procedure povlače one amandmane koji nisu prihvatljivi za Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

Nakon rasprave Povjerenstvo je jednoglasno usvojilo sljedeće amandmane:

#### **Amandman I.**

**U članku 1. stavak (1) iza točke d) dodaje se nova točka e), koja glasi:**

„e) utvrdi okvirne ciljeve sektora poljoprivrede i ruralnog razvoja i definira okvirne mjere potrebne za njihovo ostvarenje“.

#### **Amandman II.**

**U članku 3. točka c) mijenja se i glasi:**

„c) „Poljoprivredno **gospodarstvo**“ podrazumijeva proizvodnu jedinicu, i s tehničkog i gospodarskog gledišta, kojom se jednoobrazno upravlja i koja se bavi proizvodnjom poljoprivrednih proizvoda; ili znači zemljište koje se više ne koristi za proizvodnju, u dobrom poljoprivrednom i okolišnom stanju. Kućanstvo se može baviti i drugim dodatnim (nepoljoprivrednim) proizvodnim i uslužnim djelatnostima,„.

U ostalom dijelu teksta Zakona uskladiti terminologiju kao u točki c) u različitim padežima.

**U istome članku u točki i) iza riječi “diverzificiranja” u zagradi napisati značenje riječi koje glasi “(raznolikosti)”**

**U istome članku iza točke l) dodaju se nove toč. “m) n) o) i p) koje glase:**

**m) “Prehrana”** podrazumijeva pristup i raspoloživost visokokvalitetne i zdravstveno ispravne hrane, odnosno svake tvari ili proizvoda prerađenog, djelomično prerađenog ili neprerađenog, a namijenjen je konzumiranju ljudi ili se može očekivati da će ga ljudi konzumirati i odnosi se na sve proizvode agroindustrijskog kompleksa od njive do trpeze.

**n) „Autothona vrsta i pasmine životinja“** podrazumijeva skup životinja iste vrste, koje se zbog zajedničkog podrijetla i prilagođavanja jednoličnim životnim prilikama međusobno podudaraju u značajnim i bitnim pasminskim oznakama i svojstvima, morfološke i fiziološke naravi. Ta svojstva životinje jedne pasminske skupine moraju sigurno prenositi na svoje potomstvo.

**o) „Tradicionalna proizvodnja i tradicionalni proizvod na bazi biljnih i animalnih komponenata“** podrazumijeva proizvodnju biljnih, životinjskih i proizvoda na bazi bilja i animalnih supstancija koja se, u odnosu na konvencionalnu proizvodnju, razlikuje po načinu proizvodnog procesa, a u skladu s dobrom proizvođačkom praksom i bez obzira na mjesto podrijetla.

Tradicionalni proizvod je proizvod koji, u odnosu na slične proizvode iste kategorije, posjeduje karakteristike koje ga razlikuju od ostalih konvencionalnih proizvoda, bez obzira na mjesto podrijetla. Tradicionalan proizvod mora biti sačinjen od tradicionalne sirovine, ili imati tradicionalni sastav ili tradicionalni način proizvodnje i/ili prerade.“

**p) “Sljedivost (mogućnost praćenja)”** je mogućnost ulaženja u trag hrani, hrani za životinje, životinji koja proizvodi hranu, odnosno služi za proizvodnju hrane, sirovini ili tvari namijenjenoj za ugrađivanje ili se očekuje da će biti ugrađena u hranu ili hranu za životinje, kroz sve faze proizvodnje, prerade i distribucije.“

### **Amandman III.**

**Članak 4. stavka (1) točka a) mijenja se i glasi:**

„a) aktiviranje neiskorištenih prirodnih i ljudskih resursa, razvoj održivog, konkurentnog i dinamičnog sektora poljoprivrede, šumarstva i prehrane“,

**iza točke a) dodaje se nova točka b),** koja glasi:

„b) povećanje stupnja zadovoljavanja potreba stanovništva vlastitom hranom i supstitucija uvoza hrane domaćom proizvodnjom za koju postoje prirodni i drugi uvjeti te smanjenje vanjskotrgovinskog deficita poljoprivredno- prehrambenih proizvoda“,

**Dosadašnje toč. b), c), d) i e) postaju točke c), d) e) i f).**

**U istome članku iza točke f) dodaje se nova točka g),** koja glasi:

„g) omogućivanje primjerenog životnog standarda i pridonosnje stabilnosti poljoprivrednog dohodka i prehrebene sigurnosti stanovništva koje se podmiruje u što većoj mjeri domaćim konkurentnim poljoprivrednim proizvodima“.

### **Amandman IV.**

**U članku 10. u stavku (1) točka c) mijenja se i glasi:** “Ured za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja,„

Cijelim tekstom Zakona, u različitim padežima, riječi: Uprava za usklađivanje sustava plaćanja“ zamjenjuju se riječima: „Ured za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja,„

### **Amandman V.**

**U članku 12. u stavku (13) u točki e) iza riječi: „suradnji s“ dodaju se riječi:“ Uredom za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja“, a preostali dio teksta briše se.**

**U istome članku 12. u stavku (13) u točki h) ispred riječi „priprema“ dodaju se riječi: u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH“, a ostali dio teksta se nastavlja.**

**Amandman VI.****„Članak 13.****(Odgovornost i obveze u usklađivanju sustava plaćanja)  
mijenja se i glasi:**

(1) Radi osiguranja usklađenosti sustava plaćanja koje obavljaju nadležna tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH, u svrhu podrške mjerama politike u sektoru poljoprivrede, prehrane i ruralnog razvoja, Ministarstvo je odgovorno za dosljednost, transparentnost i koordinaciju sustava plaćanja.

(2) Radi jačanja i usklađivanja postojećih sustava plaćanja, praksi i procedura u entitetima i Brčko Distriktu BiH, Ministarstvo izvaršava sljedeće zadatke:

- a) u saradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH, razvija pravni okvir za uspostavu i razvoj institucionalnih struktura za podršku u provođenju mjera politike i privlačenja sredstava EU te sredstava iz drugih međunarodnih fondova,
- b) uspostavlja jedinstvene prakse i procedure funkcija odobravanja, izvršenja i računovodstvenih transakcija u sektoru poljoprivrede, prehrane i ruralnog razvoja, koje će biti primijenjene u entitetima i Brčko Distriktu BiH,
- c) usuglašava sustav upravnog nadzora, u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH koja će osigurati transparentnost i dostupnost podataka o svim mjerama potpore i isplata,
- d) u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH, uspostavlja funkcije nadzora,
- e) promovira ujednačenu primjenu procedura za isplate i zahtjeve na svim razinama, a koji su u skladu sa pravilima EU,
- f) provodi koordinaciju obuke osoblja na svim razinama radi osiguranja jedinstvene primjene procedura i pravilno provođenje mjera,
- g) pruža pomoć u uspostavi registara iz članka 15. ovoga Zakona i drugih evidencija te koordinira radom odgovarajućih službi tehničkih timova na svim razinama u svrhu konzistentne primjene sustava referentne registracije i sustava skladištenja podataka u sklopu sveobuhvatnog tehničkog okvira,
- h) ostvaruje komunikaciju s platnim organizacijama i drugim unutarnjim i vanjskim tijelima u pogledu procedura i razmjene podataka u statističke i druge svrhe po zahtjevu,
- i) uspostavlja efektivni usklađeni sustav moritoringa i ocjene, u skladu s najboljom europskom praksom,
- j) utvrđuje i pomaže razvoj drugih relevantnih službi, s ciljem promicanja poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda,
- k) utvrđuje i pomaže razvoj i provođenje mjera uvozno-izvoznog režima i intervencije na tržištu.

**Amandman VII.****Članak 14.**

**(Zadaci Uprave za usklađivanje) briše se.**

**Amandman VIII.**

**U članku 15. u stavku (1) u točki b) u drugoj rečenici između riječi: "pravnih i/ili fizičkih osoba" brisati rastavni veznik "ili" .**

**U istome članku u stavku (5) između riječi: "fizička ili pravna" briše se rastavni veznik "ili" i zamjenjuje sastavnim veznikom "i".**

**Amandman IX.**

**U članku 17. riječ „Komitet“ u različitim padežima zamjenjuje se riječju „Odbor“**

**U istome članku u stavku (1) u točki h) riječi: "uspostava sinergija" zamjenjuju se riječima: " h) usklađenost u radu" , a preostali dio teksta se nastavlja.**

**Amandman X.**

**U članku 18. u stavku (1) iza riječi: „ uspostavlja“ dodaju se riječi: "u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i**

**Amandman XI.**

**U članku 19. stavka (1) riječi: „Ministarstvo uspostavlja“, zamjenjuju se riječima: „osniva se“.**

#### **Amandman XII.**

**U članku 20. u stavku (3)** riječi: „Uprave za usklađivanje“ zamjenjuju se riječima: “Ureda za usklađivanje i koordinaciju sustava plaćanja,, a ostali dio teksta se nastavlja.

#### **Amandman XIII.**

**U članku 21. stavak (2)** mijenja se i glasi:

“Ministarstvo ima pravo određene zadatke povjeriti laboratorijima izvan BiH, ako takve ne postoje u BiH“.

#### **Amandman XIV.**

**U članku 22. u stavku (1) riječi:” (u daljnjem tekstu: rezerve)”** zamjenjuje se riječima: ”( u daljnjem tekstu: robne rezerve)” ,

**U istome članku u st. (2), (3), i (4)** riječ “rezerve” zamjenjuje se riječima: ”robne rezerve” u različitim padežima.

#### **Amandman XV.**

**U članku 23. stavak (1)** mijenja se i glasi:“ Ministarstvo, u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH, uspostavlja sustav monitoringa i ocjenjivanja BiH za sektor i slijede smjernice i najbolje prakse EU kojima se progresivno uvodi Zajednički okvir za monitoring i evaulaciju EU:“

#### **Amandman XVI.**

**U članku 25. st. (2) i (3).** mijenjaju se i glase:

„(2) Inspekcijski nadzor nad primjenom ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega provode nadležna tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH preko nadležnih inspekcijskih službi.

(3) Ministarstvo, u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH, osigurava redovitu obuku inspektora i jedinstvenu primjenu procedura rada i mjera u sektoru poljoprivrede, prehrane i ruralnog razvoja, u skladu sa zahtjevima integracije u EU.“

**Dosadašnji stavak (4) se briše,** a stavak (5) postaje stavak (4).

#### **Amandman XVII.**

**U članku 26. u stavku (2)** iza riječi “sredstva” brišu se riječi: “po stupanju na snagu ovog zakona” i zamjenjuju riječima: “u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.”

**U istome članku u stavku (3)** iza riječi: “**druge propisa**” dodaju se riječi: “**u roku od godinu dana**”, a preostali dio teksta se nastavlja.

**U istome članku u stavku (5) brišu se riječi: “po stupanju na snagu ovog zakona”** i zamjenjuju riječima: “u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.”

**U istome članku stavak (6) mijenja se i glasi:** “Ministarstvo će, u suradnji s nadležnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH, započeti uspostavu poljoprivrednog tržišnog informacijskog sustava u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona“, stavak (7) se briše, a dosadašnji stavak (8) postaje stavak (7).

Dosadašnji čl.15.,16.,17.,18.,19.,20.,21.,22.,23.,24., 25. i 26. postaju čl.14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22. ,23., 24. i 25.

Zaključeno je da je potrebno izvršiti nomotehničku obradu teksta Zakona i ispoštovati Jedinstvena pravila za izradu pravnih propisa u institucijama BiH.

Na osnovu člana 111. stav (3) Poslovnika Predstavničkog doma, usvojeni amandmani postaju sastavni dio Prijedloga zakona.

Komisija je jednoglasno prihvatila Prijedlog zakona sa usvojenim amandmanima, te će predložiti Predstavničkom domu usvajanje Zakona o poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine.

## Ad-2. Tekuća pitanja

### a) Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu podjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole

U raspravi su sudjelovali Jerko Ivanković Lijanović i Šemsudin Mehmedović.

Šemsudin Mehmedović imao je intervenciju na tekst zaključka koji je pročitao Jerko Ivanković Lijanović, tražeći zamjenu riječi „tražimo“ riječju „očekujemo“.

Članovi Povjerenstva jednoglasno su se suglasili da federalnom ministru poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva i premijeru Vlade FBiH uputi sjedeći Z a k l j u č a k:

U skladu s potrebama poljoprivrednih proizvođača za porastom poticaja i smanjenjem raznih finansijskih opterećenja, kako bi opstali na tržištu nakon stupanja na snagu Sporazuma CEFTA, očekujemo da **Odlukom o visini naknade i načinu podjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole** smanjite opterećenje za veterinarske usluge svim proizvođačima, a one koji su djelomično izvoznici oslobodite plaćanja veterinarskih usluga, kako bi uspjeli smanjiti enormno visok vanjskotrgovinski deficit u području razmjene poljoprivrednih proizvoda.

b) Predsjedateljica Snježana Rajilić zatražila je da ju članovi Povjerenstva ovlaste kako bi Upravnom odboru Uprave za neizravno oporezivanje BiH uputila pismo, kojim će ih zamoliti za ubrzanje davanja mišljenja o Prijedlogu zakona o izmjenama Zakona o carinskoj tarifi. Objasnila je kako je istekao rok od 30 dana koji je odredio Kolegij Doma, a u kojem je trebalo raspravljati o amandmanima, te je potrebno zatražiti dodatno vrijeme jer je Prijedlog zakona još u proceduri u Upravi za neizravno oporezivanje.

Također, obavijestila je članove Povjerenstva da će, u suradnji s tajnicom, izraditi plan posjeta zemljama potpisnicama CEFTA-e.

Članovi Povjerenstva jednoglasno su prihvatili ovaj prijedlog.

Sjednica je okončana u 12.15 sati.

Tajnica Povjerenstva  
**Emira Češljarić**

Predsjedateljica Povjerenstva  
**Snježana Rajilić**